

8-La rédaction :

a-La langue et le style

La rédaction est pour beaucoup d'étudiants l'écueil principal auquel ils font face au cours de leur recherche. Ceci est dû évidemment à leur niveau insuffisant en langue française. Mais avoir un bon niveau ou un niveau moyen en langue française ne signifie pas qu'on est déjà assez qualifié pour rédiger un travail de recherche car l'écriture scientifique est un exercice qui requiert un registre de langue assez soutenu. C'est pourquoi il est nécessaire de faire beaucoup de lectures afin d'acquérir les codes de l'écriture scientifique. En effet, c'est un passage obligé.

Le chercheur doit aussi employer la terminologie scientifique propre à son domaine (ce qu'on appelle le jargon scientifique), c'est-à-dire le lexique de sa spécialité.

Il doit aussi utiliser des phrases simples et correctes et éviter les phrases complexes et trop longues car la rédaction scientifique doit permettre au lecteur de vous comprendre facilement. C'est pourquoi il faut éviter les tournures implicites et les figures de style. Ce n'est pas un exercice de poésie.

Il est important également d'utiliser correctement la ponctuation. Les phrases mal ponctuées peuvent être incompréhensibles ou prêter à confusion.

Il faut aussi maîtriser l'utilisation des articulateurs afin d'assurer les enchaînements entre les idées.

A la fin de la rédaction, il est recommandé de relire attentivement votre travail une ou deux fois afin de vérifier l'orthographe et la grammaire. Ensuite, vous pouvez faire lire son texte par un bon francophone sans qu'il soit forcément du domaine afin qu'il vérifie la langue et le style. Une fois cette vérification terminée, vous pourrez remettre votre travail à votre encadrant.